



Province de Québec, le 6 décembre 2016
Municipalité La Rédemption.

Lundi le cinq (5) décembre 2016 se tenait à 20H00 au Centre municipal Viateur Labonté la séance ordinaire du conseil municipal de La Rédemption.

Étaient présents, madame Madeleine Perreault, maire suppléante, madame la conseillère Patricia Lavoie ainsi que messieurs les conseillers Michael Langlois, Simon-Yvan Caron, Jean-Yves Deschênes. Absent: Jonathan Deschênes, conseiller.

Tous formants quorum sous la présidence de madame Madeleine Perreault, maire suppléant.

Madame Nadine Roussy directrice générale était aussi présente.

1-2 16-284 Ouverture de la séance

Madame la pro- maire ouvre la séance par un moment de réflexion et invite les élus à prendre considération de l'ordre du jour proposé Sur proposition de monsieur Simon-Yvan Caron , conseiller et résolu à l'unanimité, l'acceptation de l'ordre du jour et de conserver le varia ouvert.

3. 16-285 Lecture et adoption des procès-verbaux

Étant donné que chacun des membres du Conseil ont reçu les copies des procès-verbaux de la séance régulière et spéciale du 7 et 29 novembre, la directrice générale demande une dispense de lecture de ceux-ci. Sur proposition de madame Patricia Lavoie, résolu à l'unanimité d'adopter les dits procès-verbaux, tout en laissant l'item «Affaires nouvelles ouvert».

4- 16-286 Acceptation des comptes

AGENCE DES DOUANES ET REVENU CANADA	REMISES DU MOIS NOVEMBRE	2 325,55
APSAM	FORMATION DÉNEIGEMENT 3 EEMPL	359,37
AUTO PARTS PLUS USI-RIMOUSKI	RETOUR PUNCH	- 13,74
AUTO PARTS PLUS USI-RIMOUSKI	HUILE SUR FACT. 3-25133697	- 163,86
AUTO PARTS PLUS USI-RIMOUSKI	PUNCH	13,74
AUTO PARTS PLUS USI-RIMOUSKI	POINÇON	16,51
BELL MOBILITÉ	CELLULAIRES	136,50
CANAC	ARTICLES SAISONNIER	49,94
CARQUEST	ABSORBANT, COLLET	44,90
CARQUEST	ANTERNE UNIVERSEL CHARRUE	20,98
CARTE DE CRÉDIT VISA	RENOUV. AUTOR. CIRC. CAMIONS L	133,00
CARTE DE CRÉDIT VISA	COMMANDE PAPETERIE BUREAU	78,60
CENTRE DU CAMION J.L. INC.	DRIVING SHAFT CHARRUE	1 810,99
CENTRE DU CAMION J.L. INC.	BRAKE CHARRUE CRÉDIT OLD COR	- 33,18
CENTRE DU PNEU GERVAIS PAQUET	UN PNEU CHARRUE	426,97
CENTRE DU PNEU GERVAIS PAQUET	ORING CHARGEUR	119,11
CENTRE DU PNEU GERVAIS PAQUET	RÉPARATION PNEU BACCO	151,48
CITI COMMERCE SOLUTIONS	PILES, CHEMISES, PINCES....	95,78
DÉPANNEUR CHEZ TI-NOIR INC.	ESSENCE VOIRIE	411,03
DICKNER INC.	FORÊT, POINÇONS	33,29
DICKNER INC.	PAP. HYG, NETTOYEURS	107,91
DICOM EXPRESS INC.	CUEILLETTE PAPIERS GARAGE	28,12
ENGLOBE CORP.	HHONO. PROJ. RG 8, RÉSO 16-19	129,35
GARAGE PAUL-ÉMILE ANCTIL LTÉE	STRAP ALTERNATEUR CHARRUE	67,84
GILBERT SIROIS	CAPTURES ET DÉMANT. CASTORS	180,60
GOBEILLE INC	GUIDE GEST. SÉC. ROUT. CAM. LO	57,48
GRL INC.	FRIGO DOUBLE CUISINE S-SOL	4 535,77
GROUPE CCL	LIVRETS RONDE DE SÉCURITÉ	140,27
GROUPE VOYER INC.	BALL VALVE 2" EAUX USÉES	58,68
HYDRO QUÉBEC	6 ROCHEFORT	27,88
HYDRO QUÉBEC	3 RTE ROCHEFORT	829,67
HYDRO QUÉBEC	29 RANG 4	178,36
HYDRO QUÉBEC	BUREAU	630,55
HYDRO QUÉBEC	8 RUE VIENS	75,98
HYDRO QUÉBEC	GARAGE	729,63
JEAN-MARC DESCHÊNES	FOURNITURE VOIRIE	149,46
JENNIFER DUPONT	BONBONS HALLOWEEN POMPIERS	89,40

LA FABRIQUE	2E VERSEMENT SUR 1000\$	250,00
LES ATELIERS DE RÉNOVATION RP LTÉE	POMPE PR BALAYEUSE	15,72
LES ATELIERS DE RÉNOVATION RP LTÉE	ASPIRATEUR	154,92
LES ATELIERS DE RÉNOVATION RP LTÉE	RONDELLE, BOULON, ÉCROU CHARRU	16,39
LES ENTREPRISES PLOURDE	LOC. MINI EXCAVATRICE	510,89
LES PETROLES B.S.L. S.E.C.	DIESEL GARAGE 03-11	2 022,65
LES PETROLES B.S.L. S.E.C.	INSTALLATION POËLE CUISINE	1 552,16
LES PRODUITS MÉTALLIQUES A.T. INC	MAILLE DE CHAÎNE 88K CHARRUE	91,52
LES PRODUITS MÉTALLIQUES A.T. INC	PLAQUE TEFLON PR BOÎTE À SEL	1 131,93
LES SOUDURES MARC VALCOURT INC.	COUPE PLATE CHARRUE	246,36
LES TRANSPORTS RÉGIS PERRON	BLOCS DE CIMENT	402,41
MACPEK INC	PAS POUR NOUS, RETOUR	- 212,06
MICHELINE LAVOIE	ACHAT BULBES FLEURS	20,63
MICHELINE LAVOIE	PEINTURE DÉCO	22,25
MICHELINE LAVOIE		111,85
MICHELINE LAVOIE	ARTICLES SAISONNIER	160,70
MICHELINE LAVOIE	KM EAU POTABLE NOVEMBRE	157,36
MINISTERE DU REVENU	REMISE PAL	211,20
MINISTERE DU REVENU	REMISES DU MOIS DE NOVEMBRE	5 222,84
MRC DE LA MITIS CHQ ANNULÉ	FRAIS INGÉNIEUR RANG 8	1 097,76
MRC DE LA MITIS CHQ ANNULÉ	SERV. DEMANDE DE REVISION	63,29
MRC DE LA MITIS CHQ ANNULÉ	GÉNIE MUN. CHEMIN MONTAGNE	1 098,68
MRC DE LA MITIS	FRAIS INGÉNIEUR RANG 8	1 097,76
MRC DE LA MITIS	SERV. DEMANDE DE REVISION	63,29
MRC DE LA MITIS	GÉNIE MUN. CHEMIN MONTAGNE	1 098,68
MRC DE LA MITIS	ÉQUIPEMENT INCENDIE	616,69
MRC DE LA MITIS	SERVITECH-MISE À JOUR	2 789,22
NORTRAX QUÉBEC INC.	PIN, JOINT PR BACCO	27,64
NORTRAX QUÉBEC INC.	HOSE BACCO	98,10
NORTRAX QUÉBEC INC.	BALL JOINT, PEIGNE, LAME BACCO	1 860,47
PROMOTEK	LOCATION DÉCEMBRE 2016	482,90
PROTECTION GARVEX INC	TEST HYDRO, REMPLISS. EXTINGTE	67,84
PROTECTION GARVEX INC.	VÉRIFICATION DES EXTINGTEURS	1 419,83
PROTEGEZ-VOUS	ABONNEMENT ANNUEL	57,43
PURIBEC INC.	CHLORE 12% + CONTENANT RETOUR	220,69
PURIBEC INC.	CHLORE 12% + CONT. RETOUR.	151,70
RESTO HYDRAULIQUE	HOSE, FITTING CAMION VIDANGE	26,06
SANDRA ARSENAULT	CONCIERGERIE NOVEMBRE	850,00
SECURITE MEDIC INC.	LUNETTES, GANTS, TUQUE	100,43
SERRURIER CLÉ MOBILE	CLEFS CADENAS	70,43
SOCIETE DE L'ASSURANCES AUTOMOBILE QC	IMMATRICULATION NOVEMBRE	903,24
STEEVE LÉVESQUE	KM OPÉRATEUR EAUX USÉES	90,86
STEEVE LÉVESQUE	KM OPÉRATEUR EAUX USÉES	68,14
STEEVE LÉVESQUE	KM OPÉR. EAUX USÉES	68,14
STEEVE LÉVESQUE	KM OPÉRATEUR EAUX USÉES	68,14
SYLVIE TREMBLAY	ARTICLES SAISONNIER	87,74
SYLVIE TREMBLAY, SEC. TRÉS. ADJ.	POSTE TEL. À RÉ PARER VOIRIE	15,30
SYLVIE TREMBLAY, SEC. TRÉS. ADJ.	MÉDIA BAC BRUN ANNULÉ 28-11	38,15
SYLVIE TREMBLAY, SEC. TRÉS. ADJ.	ESSENCE CAMION SERVICE	20,00
SYLVIE TREMBLAY, SEC. TRÉS. ADJ.	3 REPAS FORMATION DÉNEIGEUR	31,35
SYLVIE TREMBLAY, SEC. TRÉS. ADJ.	STYLOS	23,03
SYNDICAT DES PRODUCTEURS FORESTIERS	RENOUV. CERTIFICAT	21,60
TÉLÉ COMMUNICATION DE L'EST	PAGET POMPIER 01 NOV 16	88,25
TELUS COMPTES À PAYER	DÉC. FAX	128,62
TÉTRA TECH QI INC.	HONO. PROF. PROJET RG 8	10 856,93
TRANSPORT ROCK GAGNÉ	0-3/4 GRAVIER REGARDS RÉSEAU	137,97
URBA-SOLUTIONS	ÉMISSION CONTRAT NOVEMBRE	779,82
VILLE DE MONT-JOLI	ENTRAIDE INTERV. 52 RG 6	387,83
VILLE DE MONT-JOLI	ÉQUIPEMENT INCENDIE	616,69
VILLE DE MONT-JOLI CHQ ANNULÉ	ENTRAIDE INTERV. 52 RG 6	387,83
WILFRID OUELLET INC. NAPA 6827 05702	REPLACER BOX, CUVETTE	37,57
WILFRID OUELLET INC. NAPA 6827 05702	SWITCH CHARRUE	9,18
WILFRID OUELLET INC. NAPA 6827 05702	HUILE, FILAGE, PHARE CHARRUE	470,43

COMPTES AU 30 NOVEMBRE 2016

33 351,56\$

Salaires nets : 18 employés

17 312,49 \$

Intérêts marge de crédit 4

321,73\$

Prêt camion citerne (intérêts)

678,12\$

Total des comptes : \$ 51 663.90

Salaires nets : 18 employés	17 312.49\$
Intérêts marge de crédit 4	321,73\$
Prêt camion citerne (intérêts)	678,12\$
Chèques en ligne et manuels déjà payé	11 553.68\$
correctif de note de débit et chèque annulé	+359.41
Total:	<u>--\$29 506.61\$</u>

Reste à payer : -----22 157.29-\$

CHÊQUE EN SURLIGNAGE GRIS SONT AJOUTÉ APRÈS EN RÉOLUTION

Solde des comptes	
# 600180 :	79 628,99\$
Marge de crédit 1 :	0\$
Visa :	0\$

Sylvie Tremblay
Sec. trés. adj.
Novembre 2016

Sur la proposition de monsieur Michaël Langlois , conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité, d'accepter les comptes du mois au montant de 51 663,90\$.

5. Correspondance

6. 16-287 Tetra tech QI inc

Sur la proposition de monsieur Jean-Yves Deschênes , conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité, de payer la facture au montant de 10 856,93\$ pour les honoraires professionnels pour services rendus concernant le projet "Travaux de réfection de voirie sur le 8e rang"

7. 16-288 MRC de la Mitis

Sur la proposition de monsieur Simon-Yvan Caron , conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité, de payer la facture au montant de 2 789,22\$ Mise à jour Servitech.

8. 16-289 GRL

Sur la proposition de monsieur Jean-Yves Deschênes , conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité, de payer la facture au montant de 4 535,77\$ pour l'achat du frigo double Habco pour la cuisine de la grande salle municipale.

9. 16-290 Calendrier 2017

Considérant l'adoption du projet de la loi no 82, modifiant diverses dispositions législatives et organisationnelles en matière municipale;

Considérant l'article 148 du C.M. décrétant que le conseil municipal doit, avant le début de chaque année établir un calendrier de ses séances ordinaires en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

Pour ces motifs et autres, sur proposition de madame Patricia Lavoie, appuyée à l'unanimité des conseillers que la municipalité de La Rédemption adopte le calendrier suivant:

LUNDI, 16 JANVIER, 20H00	LUNDI, 3 JUILLET, 20H00
LUNDI, 6 FÉVRIER, 20H00	LUNDI, 7 AOÛT, 20H00
LUNDI, 6 MARS, 20H00	MARDI, 11 SEPTEMBRE, 20H00
MARDI, 3 AVRIL, 20H00	LUNDI, 2 OCTOBRE, 20H00
LUNDI, 1ER MAI, 20H00	LUNDI, 13 NOVEMBRE, 20H00
LUNDI, 5 JUIN, 20H00	LUNDI, 4 DÉCEMBRE, 20H00

10. **16-291** **MFFPQ**
 Sur la proposition de monsieur Jean-Yves Deschênes , conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité, de faire le renouvellement du certificat de producteur forestier. Le montant à payer est de 21,60\$
11. **16-292** **Avis de motion**
 Avis de motion est donné par madame Patricia Lavoie afin que soit pris en considération à une séance ultérieure, l'adoption d'un règlement régissant le taux de taxation, année 2017.
12. **16-293** **Déclarations d'intérêts pécuniaires**
 Sur la proposition de monsieur Michaël Langlois , conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité d'accepter le Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires de l'ensemble du conseil.
13. **16-294** **Dépôt du registre de dons**
 Sur la proposition de monsieur Simon-Yvan Caron , conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité d'accepter le Dépôt de registre de dons. La directrice générale dépose un extrait du registre public relatif aux dons reçus par les élus pour l'année 2016 tel que prévu au code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de La Rédemption. Aucun don ou autres avantages n'ont été reçues par les élus depuis l'adoption.
14. **16-295** **Dépôt de la liste des arrérages de taxes**
 Sur la proposition de madame Patricia Lavoie , conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité d'accepter le Dépôt de la liste des arrérages de taxes
Pour l'année 2015: 30 380,50\$\$ + 2016 au 30 novembre 78 537,51\$: total 108 918,01\$
15. **16-296** **Demande d'appui municipalité de Ste-Luce**
 Sur la proposition de monsieur Jean-Yves Deschênes , conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité, de soutenir la démarche de la municipalité de Ste-Luce concernant la maintenance de l'école de Ste-Luce dans sa vocation actuelle.
16. **16-297** **Appui Programme de crédit de taxes foncières agricoles**
 Sur la proposition de monsieur Michaël Langlois , conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité de soutenir la demande du Congrès Général, soit:
- **Au gouvernement du Québec**
 - De maintenir le PCTFA dans sa forme actuelle tant et aussi longtemps qu'une réelle refonte de la fiscalité foncière agricole n'aura pas été réalisée;
 - De fixer un calendrier de rencontres interministérielles impliquant l'État, le milieu municipal et l'Union visant à aborder les enjeux de la fiscalité foncière agricole au Québec;
 - **À l'Union des producteurs agricoles**
 - De n'exclure aucun moyen de pression, en temps opportun, incluant celui de limiter l'accès aux terres agricoles, advenant que le gouvernement refuse d'accéder à nos demandes.

17. AFFAIRES NOUVELLES:

A) 16-298 Remplacement réservoir pétrolier garage

Sur la proposition de madame Patricia Lavoie , conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité de faire l'achat d'un réservoir pour diesel au garage pour un montant de plus ou moins 2000\$

18. Période de questions

19. 16-299 Fermeture de l'assemblée

Après la période de questions, il est proposé par monsieur Michaël Langlois, résolu à l'unanimité la fermeture de l'assemblée à 20h20.

Je, Madeleine Perreault, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code Municipal.

Madeleine Perreault
Pro-maire

Nadine Roussy
Directrice générale

Étaient présent à la séance du conseil:

André Fournier, Victor Gagnon, Carl Lévesque, Zénon Soucy, Donald Chassé, Nicole Lizotte, Jean-Claude Mongeon, Jean-Marc Deschênes, Micheline Lavoie